

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟一

於二零一四年十二月三十一日之簡明綜合財務狀況表

港幣千元	按已公佈財務報表內之資產負債表	按照監管綜合範圍
	於二零一四年十二月三十一日	於二零一四年十二月三十一日
資產		
庫存現金及短期資金	26,032,182	26,007,573
存放同業及其他財務機構於一至十二個月內到期之款項	5,568,433	5,568,433
衍生金融工具	142,162	142,162
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	287	-
可供出售之證券	7,874,920	7,749,318
持至到期日之證券	8,663,136	8,632,513
貸款及其他賬項	58,584,607	58,403,692
應收稅項	-	-
待出售的資產	1,718	1,718
聯營公司權益	222,309	21,500
投資物業	288,413	288,413
物業及設備	609,956	593,308
預付土地租金	2,336	2,336
遞延稅項資產	4,697	4,697
商譽	50,606	-
資產總額	108,045,762	107,415,663
負債		
同業及其他財務機構存款及結餘	4,413,861	4,413,861
於回購協議下出售之金融資產	4,948,764	4,948,764
客戶存款	82,133,391	82,133,391
存款證	2,108,136	2,108,136
衍生金融工具	415,122	415,122
其他賬項及應付費用	1,360,613	1,384,528
應付稅款	43,109	40,955
借貸資本	1,815,563	1,815,563
遞延稅項負債	23,551	17,165
負債總額	97,262,110	97,277,485
屬於本銀行擁有的資金		
股本	1,760,317	1,760,317
額外股本工具	2,312,030	2,312,030
儲備	6,711,305	6,065,831
資金總額	10,783,652	10,138,178
負債及資金總額	108,045,762	107,415,663

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟二

於二零一四年十二月三十一日之簡明綜合財務狀況表

港幣千元	按已公佈財務報表內之	按照監管綜合範圍	參照提示至資本組合成分之定義
	資產負債表	於二零一四年十二月三十一日	
資產			
庫存現金及短期資金	26,032,182	26,007,573	
存放同業及其他財務機構於一至十二個月內到期之款項	5,568,433	5,568,433	
衍生金融工具	142,162	142,162	
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	287	-	
可供出售之證券	7,874,920	7,749,318	
持至到期日之證券	8,663,136	8,632,513	
貸款及其他賬項	58,584,607	58,403,692	
其中：於監管資本反映之集體減值備抵		(238,986)	(1)
界定利益的退休金基金淨資產		21,726	(2)
應收稅項	-	-	
待出售的資產	1,718	1,718	
聯營公司權益	222,309	21,500	
投資物業	288,413	288,413	
物業及設備	609,956	593,308	
預付土地租金	2,336	2,336	
遞延稅項資產	4,697	4,697	(3)
商譽	50,606	-	
資產總額	108,045,762	107,415,663	
負債			
同業及其他財務機構存款及結餘	4,413,861	4,413,861	
於回購協議下出售之金融資產	4,948,764	4,948,764	
客戶存款	82,133,391	82,133,391	
存款證	2,108,136	2,108,136	
衍生金融工具	415,122	415,122	
其他賬項及應付費用	1,360,613	1,384,528	
應付稅款	43,109	40,955	
借貸資本	1,815,563	1,815,563	
其中：合資格計入監管資本之後償票據之部份		1,388,170	(4)
遞延稅項負債	23,551	17,165	
其中：界定利益的退休金基金相聯遞延稅項負債		3,491	(5)
負債總額	97,262,110	97,277,485	
屬於本銀行擁有的資金			
股本	1,760,317	1,760,317	(6)
額外股本工具	2,312,030	2,312,030	(7)
儲備	6,711,305	6,065,831	
其中：保留溢利		3,740,945	(8)
其中：投資物業其公平值調整之累計溢利		83,312	(9)
公積金		1,388,500	(10)
投資重估儲備		186,384	(11)
土地及樓宇重估儲備		146,647	(12)
法定儲備		573,000	(13)
換算儲備		30,355	(14)
其中：撥入儲備之投資物業估值累計盈餘		6,921	(15)
資金總額	10,783,652	10,138,178	
負債及資金總額	108,045,762	107,415,663	

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟三

於二零一四年十二月三十一日

港幣千元

過渡期資本披露之摘錄(加上附加欄位)

	銀行填報之監管資本組合 成分的數額	(Basel III) 生效前的處理方法的數額	參照提示*至
CET1資本：票據及儲備			
1 直接發行的合資格CET1資本票據加任何相關的股份溢價	1,760,317		(6)
2 保留溢利	3,740,945		(8)
3 已披露的儲備	2,324,886		(10)+(11)+(12)+(13)+(14)
4 須從CET1資本逐步遞減的直接發行資本(只適用於非合股公司)	不適用		
公營部門注資可獲豁免至2018年1月1日	不適用		
5 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的CET1資本票據產生的少數股東權益(可計入綜合集團的CET1資本的數額)	0		
6 監管扣減之前的CET1資本	7,826,148		
CET1資本：監管扣減			
7 估值調整	0		
8 商譽(已扣除相聯遞延稅項負債)	0		
9 其他無形資產(已扣除相聯遞延稅項負債)	0	0	
10 已扣除遞延稅項負債的遞延稅項資產	4,697		(3)
11 現金流對沖儲備	0		
12 在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0	0	
13 由證券化交易產生的出售收益	0		
14 按公平價值估值的負債因本身的信用風險變動所產生的損益	0	0	
15 界定利益的退休金基金淨資產(已扣除相聯遞延稅項負債)	18,235	0	(2)-(5)
16 於機構本身的CET1資本票據的投資(若並未在所報告的資產負債表中從實繳資本中扣除)	0	0	
17 互相交叉持有的CET1資本票據	0	0	
18 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0	0	
19 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據的重大資本投資(超出10%門檻之數)	0	0	
20 按揭供款管理權(高於10%門檻之數)	不適用		
21 由暫時性差異產生的遞延稅項資產(高於10%門檻之數, 已扣除相聯遞延稅項負債)	不適用		
22 超出15%門檻之數	不適用		
23 其中：於金融業實體的普通股的重大投資	不適用		
24 其中：按揭供款管理權	不適用		
25 其中：由暫時性差異產生的遞延稅項資產	不適用		
26 適用於CET1資本的司法管轄區特定監管調整	809,880		
26a 因土地及建築物(自用及投資用途)進行價值重估而產生的累積公平價值收益	236,880		(9)+(12)+(15)
26b 一般銀行業務風險監管儲備	573,000		(13)
26c 金融管理專員給予的通知所指定的證券化類別風險承擔	0		
26d 因機構持有的土地及建築物低於已折舊的成本價值而產生的任何累積虧損	0		
26e 受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0	0	
26f 在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資(超出申報機構的資本基礎的15%之數)	0	0	
27 因沒有充足的AT1資本及二級資本以供扣除而須在CET1資本扣除的監管扣減	0		
28 對CET1資本的監管扣減總額	832,812		
29 CET1資本	6,993,336		
AT1資本：票據			
30 合資格AT1資本票據加任何相關股份溢價	2,312,030		(7)
31 其中：根據適用會計準則列為股本類別	2,312,030		(7)
32 其中：根據適用會計準則列為負債類別	0		
33 須從AT1資本逐步遞減的資本票據	0		
34 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的AT1資本票據(可計入綜合集團的AT1資本的數額)	0		
35 其中：受逐步遞減安排規限的由附屬公司發行的AT1資本票據	0		
36 監管扣減之前的AT1資本	2,312,030		
AT1資本：監管扣減			
37 於機構本身的AT1資本票據的投資	0	0	
38 互相交叉持有AT1資本票據	0	0	
39 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的AT1資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0	0	
40 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的AT1資本票據的重大資本投資	0	0	
41 適用於AT1資本的司法管轄區特定監管調整	0		
41a 在過渡期內仍須從一級資本中扣除根據《巴塞爾協定三》生效前的處理方法按50:50的基礎從核心資本及附加資本中作出扣減的部分	0		
i 其中：在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0		
ii 其中：受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0		
iii 其中：於機構本身的CET1資本票據的投資	0		
iv 其中：互相交叉持有金融業實體發行的CET1資本票據	0		
v 其中：在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資(高於申報機構的資本基礎的15%之數)	0		
vi 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的非重大資本投資	0		
vii 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的重大資本投資	0		
42 因沒有充足的二級資本以供扣除而須在AT1資本扣除的監管扣減	0		
43 對AT1資本的監管扣減總額	0		
44 AT1資本	2,312,030		
45 一級資本(一級資本 = CET1 + AT1)	9,305,366		
二級資本：票據及準備金			
46 合資格二級資本票據加任何相關股份溢價	0		
47 須從二級資本逐步遞減的資本票據	1,388,170		(4)
48 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的二級資本票據(可計入綜合集團的二級資本的數額)	0		
49 其中：受逐步遞減安排規限的由附屬公司發行的資本票據	0		
50 合資格計入二級資本的集體減值備抵及一般銀行風險監管儲備	811,986		-(1)+(13)
51 監管扣減之前的二級資本	2,200,156		
二級資本：監管扣減			
52 於機構本身的二級資本票據的投資	0	0	
53 互相交叉持有的二級資本票據	0	0	
54 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的二級資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0	0	
55 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的二級資本票據的重大資本投資	0	0	

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟三

於二零一四年十二月三十一日

港幣千元

過渡期資本披露之摘錄(加上附加欄位)

	銀行填報之監管資本組合 成分的數額	《Basel III》生效前的處理方法的數額	參照提示*至
二級資本：監管扣減			
56 適用於二級資本的司法管轄區特定監管調整	(106,596)		
56a 加回合資格計入二級資本的因對土地及建築物（自用及投資用途）進行價值重估而產生的累積公平價值收益	(106,596)		- [(9)+(12)+(15)] x 45%
56b 在過渡期內仍須從二級資本中扣除根據《巴塞爾協定三》生效前的處理方法按50:50的基礎從核心資本及附加資本中作出扣減的部分	0		
i 其中：在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0		
ii 其中：受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0		
iii 其中：於機構本身的CET1資本票據的投資	0		
iv 其中：互相交叉持有金融業實體發行的CET1資本票據	0		
v 其中：在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資(高於申報機構的資本基礎的15%之數)	0		
vi 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的非重大資本投資	0		
vii 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的重大資本投資	0		
57 對二級資本的監管扣減總額	(106,596)		
58 二級資本	2,306,752		
59 總資本(總資本 = 一級資本 + 二級資本)	11,612,118		

簡釋：

CET1：普通股權一級資本

AT1：額外一級資本

附註：

* 與步驟二中綜合資產負債表之參照提示

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟一

於二零一三年十二月三十一日之簡明綜合財務狀況表

港幣千元	按已公佈財務報表內之資產負債表 於二零一三年十二月三十一日	按照監管綜合範圍 於二零一三年十二月三十一日
資產		
庫存現金及短期資金	16,145,437	16,121,019
存放同業及其他財務機構於一至十二個月內到期之款項	7,920,502	7,920,502
衍生金融工具	170,135	170,135
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	92,179	91,968
可供出售之證券	5,433,241	5,326,882
持至到期日之證券	8,326,722	8,326,722
貸款及其他賬項	45,803,583	45,773,017
應收稅項	796	-
待出售的資產	269,268	269,268
聯營公司權益	199,437	21,500
投資物業	136,575	136,575
物業及設備	635,702	620,601
預付土地租金	2,403	2,403
遞延稅項資產	1,501	1,501
商譽	50,606	-
資產總額	85,188,087	84,782,093
負債		
同業及其他財務機構存款及結餘	1,674,231	1,674,231
於回購協議下出售之金融資產	1,256,657	1,256,657
客戶存款	71,164,904	71,164,904
存款證	563,003	563,003
衍生金融工具	100,653	100,653
其他賬項及應付費用	852,430	1,217,411
應付稅款	52,146	49,116
借貸資本	1,766,436	1,766,436
遞延稅項負債	25,661	20,470
負債總額	77,456,121	77,812,881
屬於本銀行擁有人的資金		
股本	217,500	217,500
儲備	7,514,466	6,751,712
資金總額	7,731,966	6,969,212
負債及資金總額	85,188,087	84,782,093

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟二

於二零一三年十二月三十一日之簡明綜合財務狀況表

港幣千元	按已公佈財務報表內之資產負債表 於二零一三年十二月三十一日	按照監管綜合範圍 於二零一三年十二月三十一日	參照提示至資本組成 分之定義
資產			
庫存現金及短期資金	16,145,437	16,121,019	
存放同業及其他財務機構於一至十二個月內到期之款項	7,920,502	7,920,502	
衍生金融工具	170,135	170,135	
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	92,179	91,968	
可供出售之證券	5,433,241	5,326,882	
持至到期日之證券	8,326,722	8,326,722	
貸款及其他賬項	45,803,583	45,773,017	
其中：於監管資本反映之集體減值備抵		(189,427)	(1)
應收稅項	796	0	
待出售的資產	269,268	269,268	
聯營公司權益	199,437	21,500	
投資物業	136,575	136,575	
物業及設備	635,702	620,601	
預付土地租金	2,403	2,403	
遞延稅項資產	1,501	1,501	(2)
商譽	50,606	-	
資產總額	85,188,087	84,782,093	
負債			
同業及其他財務機構存款及結餘	1,674,231	1,674,231	
於回購協議下出售之金融資產	1,256,657	1,256,657	
客戶存款	71,164,904	71,164,904	
存款證	563,003	563,003	
衍生金融工具	100,653	100,653	
其他賬項及應付費用	852,430	1,217,411	
應付稅款	52,146	49,116	
借貸資本	1,766,436	1,766,436	
其中：合資格計入監管資本之後償票據之部份		1,559,723	(3)
遞延稅項負債	25,661	20,470	
負債總額	77,456,121	77,812,881	
屬於本銀行擁有人的資金			
股本	217,500	217,500	(4)
儲備	7,514,466	6,751,712	
其中：股本溢價		1,542,817	(5)
保留溢利		3,196,987	(6)
其中：投資物業其公平值調整之累計溢利		80,212	(7)
公積金		1,388,500	(8)
投資重估儲備		138,150	(9)
法定儲備		441,000	(10)
換算儲備		44,258	(11)
其中：撥入儲備之投資物業估值累計盈餘		7,682	(12)
資金總額	7,731,966	6,969,212	
負債及資金總額	85,188,087	84,782,093	

資產負債表對帳方法是根據香港金融管理局於二零一三年八月十九日發出的監管資本的披露要求

步驟三

於二零一三年十二月三十一日

港幣千元

過渡期資本披露之摘錄(加上附加欄位)

	銀行填報之監管資本組合成分的數額	《Basel III》生效前的處理方法的數額	參照提示*至
CET1資本：票據及儲備			
1 直接發行的合資格CET1資本票據加任何相關的股份溢價	1,760,317		(4)+(5)
2 保留溢利	3,196,987		(6)
3 已披露的儲備	2,011,908		(8)+(9)+(10)+(11)
4 須從CET1資本逐步遞減的直接發行資本(只適用於非合股公司)	不適用		
公營部門注資可獲豁免至2018年1月1日	不適用		
5 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的CET1資本票據產生的少數股東權益(可計入綜合集團的CET1資本的數額)	0		
6 監管扣減之前的CET1資本	6,969,212		
CET1資本：監管扣減			
7 估值調整	0		
8 商譽(已扣除相聯遞延稅項負債)	0		
9 其他無形資產(已扣除相聯遞延稅項負債)	0		
10 已扣除遞延稅項負債的遞延稅項資產	1,501		(2)
11 現金流對沖儲備	0		
12 在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0	0	
13 由證券化交易產生的出售收益	0		
14 按公平價值估值的負債因本身的信用風險變動所產生的損益	0		
15 界定利益的退休金基金淨資產(已扣除相聯遞延稅項負債)	0		
16 於機構本身的CET1資本票據的投資(若並未在所報告的資產負債表中從實繳資本中扣除)	0		
17 互相交叉持有的CET1資本票據	0		
18 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0		
19 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據的重大資本投資(超出10%門檻之數)	0		
20 按揭放款管理權(高於10%門檻之數)	不適用		
21 由暫時性差異產生的遞延稅項資產(高於10%門檻之數，已扣除相聯遞延稅項負債)	不適用		
22 超出15%門檻之數	不適用		
23 其中：於金融業實體的普通股的重大投資	不適用		
24 其中：按揭放款管理權	不適用		
25 其中：由暫時性差異產生的遞延稅項資產	不適用		
26 適用於CET1資本的司法管轄區特定監管調整	528,894		
26a 因土地及建築物(自用及投資用途)進行價值重估而產生的累積公平價值收益	87,894		(7)+(12)
26b 一般銀行業務風險監管儲備	441,000		(10)
26c 金融管理專員給予的通知所指明的證券化類別風險承擔	0		
26d 因機構持有的土地及建築物低於已折舊的成本價值而產生的任何累積虧損	0		
26e 受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0		
26f 在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資(超出申報機構的資本基礎的15%之數)	0		
27 因沒有充足的AT1資本及二級資本以供扣除而須在CET1資本扣除的監管扣減	0		
28 對CET1資本的監管扣減總額	530,395		
29 CET1資本	6,438,817		
AT1資本：票據			
30 合資格AT1資本票據加任何相關股份溢價	0		
31 其中：根據適用會計準則列為股本類別	0		
32 其中：根據適用會計準則列為負債類別	0		
33 須從AT1資本逐步遞減的資本票據	0		
34 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的AT1資本票據(可計入綜合集團的AT1資本的數額)	0		
35 其中：受逐步遞減安排規限的由附屬公司發行的AT1資本票據	0		
36 監管扣減之前的AT1資本	0		
AT1資本：監管扣減			
37 於機構本身的AT1資本票據的投資	0	0	
38 互相交叉持有AT1資本票據	0		
39 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的AT1資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0		
40 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的AT1資本票據的重大資本投資	0		
41 適用於AT1資本的司法管轄區特定監管調整	0		
41a 在過渡期內仍須從一級資本中扣除根據《巴塞爾協定三》生效前的處理方法按50:50的基礎從核心資本及附加資本中作出扣減的部分	0		
i 其中：在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0		
ii 其中：受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0		
iii 其中：於機構本身的CET1資本票據的投資	0		
iv 其中：互相交叉持有金融業實體發行的CET1資本票據	0		
v 其中：在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資(高於申報機構的資本基礎的15%之數)	0		
vi 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的非重大資本投資	0		
vii 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的重大資本投資	0		
42 因沒有充足的二級資本以供扣除而須在AT1資本扣除的監管扣減	0		
43 對AT1資本的監管扣減總額	0		
44 AT1資本	0		
45 一級資本(一級資本 = CET1 + AT1)	6,438,817		
二級資本：票據及準備金			
46 合資格二級資本票據加任何相關股份溢價	0		
47 須從二級資本逐步遞減的資本票據	1,559,723		(3)
48 由綜合銀行附屬公司發行並由第三方持有的二級資本票據(可計入綜合集團的二級資本的數額)	0		
49 其中：受逐步遞減安排規限的由附屬公司發行的資本票據	0		
50 合資格計入二級資本的集體減值備抵及一般銀行風險監管儲備	630,427		-(1)+(10)
51 監管扣減之前的二級資本	2,190,150		
二級資本：監管扣減			
52 於機構本身的二級資本票據的投資	0	0	
53 互相交叉持有的二級資本票據	0		
54 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的二級資本票據的非重大資本投資(超出10%門檻之數)	0		
55 於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的二級資本票據的重大資本投資	0		

二級資本：監管扣減			
56	適用於二級資本的司法管轄區特定監管調整	(39,552)	
56a	加回合資格計入二級資本的因對土地及建築物（自用及投資用途）進行價值重估而產生的累積公平價值收益	(39,552)	
56b	在過渡期內仍須從二級資本中扣除根據《巴塞爾協定三》生效前的處理方法按50:50的基礎從核心資本及附加資本中作出扣減的部分	0	
	i 其中：在IRB計算法下EL總額超出合資格準備金總額之數	0	
	ii 其中：受規管非銀行附屬公司的資本短欠	0	
	iii 其中：於機構本身的CET1資本票據的投資	0	
	iv 其中：互相交叉持有金融業實體發行的CET1資本票據	0	
	v 其中：在屬商業實體的有連繫公司中的資本投資（高於申報機構的資本基礎的15%之數）	0	
	vi 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的非重大資本投資	0	
	vii 其中：於在監管綜合計算的範圍以外的金融業實體發行的CET1資本票據、AT1資本票據及二級資本票據的重大資本投資	0	
57	對二級資本的監管扣減總額	(39,552)	
58	二級資本	2,229,702	
59	總資本(總資本 = 一級資本 + 二級資本)	8,668,519	

簡釋：

CET1：普通股權一級資本
 AT1：額外一級資本

附註：

* 與步驟二中綜合資產負債表之參照提示